



Autores: Consejero Agrícola Omar Odarda; Lic. Ornella
Bonansea; Lic. Matías Lusardi; Lic. Hernán Viola

N° 018
Beijing, 31 de mayo de 2012

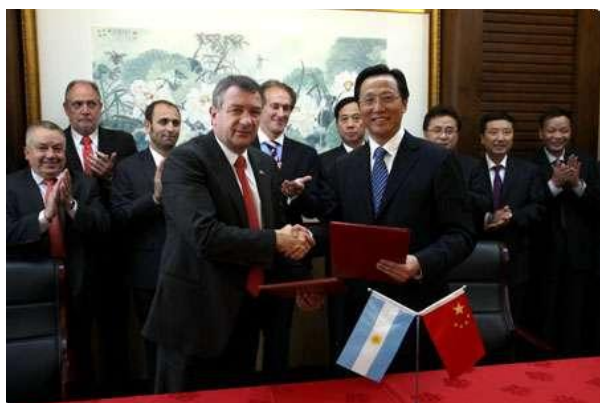
AGRICHINA Novedades del Sector Agrícola de China

Índice

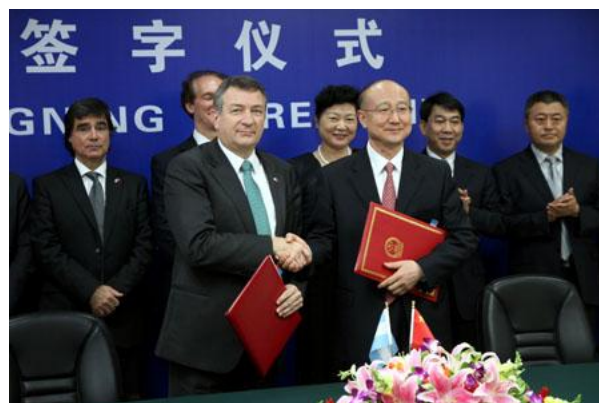
<p>I. Relaciones con Argentina p. 1</p> <ul style="list-style-type: none">- Ministro Yauhar visita China; avance cooperación estratégica. p.1- Argentina ya puede exportar maíz a China – apertura efectiva. p.2- Misión Técnica de SENASA negocia apertura de mercado chino para frutas argentinas. p.2- Argentina participa en SIAL China 2012. p.2 <p>II. Información General p. 3</p> <ul style="list-style-type: none">- Nuevas autoridades en organismos agrícolas. p.3- China clona con éxito vaca Holstein con células somáticas. p.3- Perspectivas de aumento de importaciones de maíz. p.3- Altos precios para la leche en polvo importada en China. p.3- Indicios de aumento de importaciones chinas de soja para reserva. p.3- Importante línea de financiamiento al sector agrícola chino. p.3- China recortará subsidios a la producción de etanol en 2012. p.3- Incidentes por uso de gelatina industrial para la fabricación de cápsulas para uso farmacéutico. p.4	<p>III. Relaciones con el resto del mundo. p.4</p> <ul style="list-style-type: none">- China, Japón y Corea del Sur inician negociaciones de libre comercio. p.4- China y Rusia crean fondo de inversión. p.4- China financiará proyectos agrícolas en Ucrania. p.4- Ministro de Agricultura de Irlanda visita China, encabezando multitudinaria delegación comercial. p.4- China aprueba plantas frigoríficas de Costa Rica para exportar carne bovina a China. p.4- Colombia inicia negociaciones de acceso para su carne vacuna. p.5- Uruguay promueve su carne vacuna en China. p.5 <p>IV. Economía p. 5</p> <ul style="list-style-type: none">- Signos de enfriamiento en la economía china. p. 5 <p>V. Informes y Estudios Recomendados p. 5</p> <p>VI. Próximos Eventos p. 6</p>
---	---

I. Relaciones con Argentina

Ministro Norberto Yauhar visita China; avances en la cooperación estratégica. Entre el 22 y 25 de mayo de 2012 el Ministro de Agricultura, Ganadería y Pesca de la Nación realizó una visita oficial a la República Popular China, en la cual mantuvo importantes reuniones con sus pares chinos del Ministerio de Agricultura, de la Administración General de Supervisión de Calidad, Inspección y Cuarentena (AQSIQ) y de la Administración Estatal de Granos; también asistió a la conmemoración del 25 de mayo que organizó la Embajada Argentina en Beijing. Integraron la delegación los Subsecretarios de Coordinación Política, Gustavo Álvarez; de Agregado de Valor y Tecnología, Oscar Solís; de Lechería, Arturo Videla y de Pesca y Acuicultura, Miguel Bustamante; el Presidente del Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria (SENASA), Marcelo Miguez; los Directores Ejecutivos de la Unidad para el Cambio Rural (UCAR), Jorge Neme y de la Fundación Exportar, Juan Usandivaras; además de representantes del sector privado en las áreas de granos, biotecnología, genética bovina y productos veterinarios.



Firma de Minuta entre Ministro Yauhar y Ministro HAN Changfu



Firma de Plan de Cooperación 2012-2013 AQSIQ-MAGYP

- Con el **Ministro de Agricultura HAN Changfu**, el **Ministro Yauhar** repasó el avance en la cooperación bilateral desde la firma del Plan de Trabajo en noviembre de 2010, que ya abarca las siguientes áreas: investigación científica entre INTA y la Academia de Ciencias Agrícolas de China, biotecnología, pesca y acuicultura, lucha contra la fiebre aftosa, ganadería vacuna, lechería, siembra directa, comercio e inversiones, coordinación de posiciones en foros multilaterales, entre otros. Acordaron firmar en un próximo encuentro un programa global de cooperación de 5 años y un acuerdo específico en materia de semillas.

- **El Ministro Yauhar y el Ministro ZHI Shuping del AQSIQ** se congratularon por el impulso que ha tomado la cooperación bilateral, habiéndose ya firmado 30 acuerdos, entre protocolos sanitarios y minutas entre los dos organismos. En esta ocasión, acordaron un **Plan de Cooperación 2012-2013**, en el que se comprometieron a concluir prontamente los trabajos pendientes en materia de limones, peras, manzanas y registro de centros de inseminación artificial y transferencia de embriones para exportar semen y embriones bovinos y de nuevos establecimientos frigoríficos de carne aviar y vacuna. Se estableció un cronograma para realizar los análisis de riesgo de los nuevos productos que se han propuesto para acceder al mercado chino, tales como caballos y bovinos en pie, alfalfa, sorgo, menudencias bovinas, carne ovina de la Patagonia, gelatina bovina comestible, miel, semillas de girasol confitero, arvejas, arándanos, cerezas, uvas de mesa y lúpulo. Por último, las partes decidieron cooperar en materia de intercambio electrónico de la información de los certificados sanitarios que emitan SENASA y las oficinas regionales del AQSIQ.
- Los Ministros Yauhar y REN Zhengxiao de la **Administración Estatal de Granos** destacaron la importancia de profundizar el comercio de granos y subproductos argentinos a China, entre los que se destacaron los porotos y aceite de soja y maíz, teniendo en cuenta la reciente apertura del mercado chino para este último producto de origen argentino.
- En ocasión de esta visita tuvo lugar la **1° Reunión del Grupo de Trabajo MOA-MAGYP sobre comercio e inversiones agrícolas**. Las partes se comprometieron a realizar máximos esfuerzos para incrementar la cooperación técnica en procesamiento y comercio de agroalimentos, incluyendo transferencia de tecnologías, centros demostrativos, construcción de plataformas de exportación, etc. En particular, se acordó promover la inversión estratégica y asociación entre empresas argentinas y chinas del sector lácteo, semillas, biotecnología, producción de piensos para animales, acuicultura e irrigación.
- El Subsecretario de Nuevas Tecnologías y Valor Agregado, Oscar Solís, mantuvo reuniones con empresas biotecnológicas de Beijing, la Cámara de Comercio China de Importación y Exportación de Alimentos, Productos Nativos y Subproductos de Origen Animal (CNFA) e importadores de granos y aceite de soja (SINOGRAIN y CHINATEX). El Subsecretario de Lechería se reunió con representantes de la Dairy China Association (DAC) y de la China Dairy Industrial Association y con empresarios chinos interesados en comercializar productos lácteos argentinos o invertir en nuestro país. El Subsecretario de Pesca y Acuicultura se reunió con representantes del Buró de Pesca y del Centro Nacional de Extensión de Tecnología de la Pesca del MOA. Por último, el Director Ejecutivo del PROSAP, Jorge Neme, se reunió con representantes del Banco de Desarrollo de China, del Ministerio de Recursos Hídricos, del Departamento del Consejo de Estado para el Proyecto de Tránsito de Aguas Sur-Norte, y empresas constructoras para interesarlos a participar en varios proyectos de irrigación en nuestro país.

Argentina ya puede exportar maíz a China. El pasado 20 de abril, AQSIQ puso en vigencia la autorización para importar maíz argentino, al publicar el Comunicado 64/2012 con los requisitos fitosanitarios acordados en el Protocolo firmado por los Ministros YAUHAR y ZHI Shuping en Buenos Aires el 15 de febrero pasado y el listado de exportadores y elevadores registrados por SENASA para exportar este cereal a China.

Misión Técnica de SENASA negocia apertura de mercado chino para frutas argentinas. Durante los días 24 y 25 de abril pasado, una delegación de SENASA encabezada por Guillermo Rossi (Director de Certificación Fitosanitaria), María Elena Gatti (de la Dirección de Cuarentena Vegetal) y Gerardo Gastaminza (Jefe de la Sección de Zoología Agrícola de la Estación Experimental Agroindustrial Obispo Colombres), mantuvo una ronda de intercambios técnicos con funcionarios y expertos del Departamento de Bioseguridad del Departamento de Supervisión de Cuarentena Animal y Vegetal del AQSIQ en relación al acceso de limones, peras y manzanas argentinos al mercado chino.

Argentina participa en SIAL China 2012. Desde el 9 al 11 de Mayo de 2012 se celebró en Shanghai una de las dos ferias de alimentos importados más importante de China: la SIAL. Esta edición contó con 60.000 m² de pabellones, 1.520 expositores de 40 países y 33.265 visitantes en 3 días. Argentina estuvo presente con dos pabellones: uno del Instituto de Promoción de la Carne Vacuna Argentina (IPCVA) y otro coordinado por la Fundación EXPORTAR. Participaron las siguientes empresas argentinas de los rubros carnes (aviar y vacuna), vinos y alimentos gourmets: Agointer-Foods, Argex Internacional, Food's Lands S.A. Madeka, Friar, Industrias Frigoríficas Sur, Menudencias S.A., Offal Exp, Patagonia Distribution, Pollolin, Tu Malbec y WSA Group.



II. Información General

Nuevas autoridades en organismos agrícolas. El 25 de abril de 2012 el Consejo de Estado de la R.P. China aprobó la designación de ZHAO Shucong al frente de la Administración Estatal Forestal, en reemplazo del Jia Zhibang; al señor REN Zhengxiao como Ministro de la Administración Estatal de Granos, en lugar de NIE Zhenbang; el señor YU Xinrong fue designado Viceministro de Agricultura. [Fuente: China Daily 26/04/2012]

China clona con éxito vaca Holstein con células somáticas. El 5 de mayo de 2012 el Instituto de Ciencia Animal de la Academia de Ciencias Agrícolas de China (CAAS) informó que el 18 de marzo pasado nació con éxito el primer ternero Holstein clonado somáticamente en China en el Centro Experimental de Changping. La ternera pesó 58,2 kg al nacer. La investigación se inició en 2010 y se adoptó la técnica de clonación simplificada (llamada Handmade Cloning o MCS en inglés), y un embrión por cada vaca madre sustituta. [Fuente: CAAS 04/05/2012]

Perspectivas de aumento de importaciones de maíz. La continua necesidad del gobierno chino de reponer las reservas de maíz; el aumento en el inventario de ganado y las estimaciones de una menor producción para el 2012, sumado a la suba del precio en el mercado local, vienen incentivado últimamente las importaciones chinas de maíz. Durante el 2011 China importó 1,75 millones de toneladas de maíz, casi en su totalidad proveniente desde los Estados Unidos. En el primer trimestre de 2012 China importó un total de 1,74 millones de toneladas de maíz, casi el mismo volumen que en todo el año anterior. Las estimaciones para el corriente año varían entre 4 y 6 millones, según diferentes fuentes. [Fuente: Consejería Agrícola, DOC/CAP/0005/2012 Rev.1]

Altos precios para la leche en polvo importada en China. El precio de la leche en polvo importada en China se ha incrementado constantemente desde 2008 (cuando se descubrió el incidente con leche contaminada con melamina), a tasas superiores del 10%. En la actualidad el precio es cuatro veces superior al del 2008, entre RMB140 y RMB280 por lata, y unas tres veces más cara que la que se compra localmente en países como Nueva Zelanda o Australia. Por otra parte, la celebración del Año del Dragón en 2012 ha generado un "baby boom" en la población china y un consiguiente aumento en la demanda de leche en polvo. [Fuente: China Daily/ Bloomberg, 16/05/2012]

Indicios de aumento de importaciones chinas de soja para reserva. Existen signos visibles de que China aumentaría las importaciones de soja para reponer sus reservas, debido fundamentalmente a la disminución en su producción de soja y a una creciente presión en el precio internacional por la suba del precio de los comestibles. [Fuente: JCI-China 27/04/2012]

Importante línea de financiamiento para el sector agrícola chino. Siguiendo los objetivos trazados por el 12° Plan Quinquenal 2011-2015, el 19 de abril pasado el Banco de Desarrollo de China (CDB) confirmó la extensión de un préstamo de U\$S 31,75 mil millones para el desarrollo de una agricultura moderna en China. Diez sectores claves (incluyendo la producción agrícola moderna y la industria de la jardinería) serán los principales destinatarios del crédito, poniendo énfasis en la construcción de infraestructura agrícola y rural como así también en el apoyo al desarrollo de las principales empresas agrícolas del país. [Fuente: Xinhua 19/04/2012]

China recortará subsidios a la producción de etanol en 2012. Con el objetivo de controlar el uso industrial de etanol y garantizarse el abastecimiento de granos para la alimentación animal, a mediados de

abril pasado, el gobierno chino recortó significativamente los subsidios a la producción nacional de etanol. De esta manera, los productores de etanol generado a base de granos (maíz incluido) ahora recibirán RMB500/ton, en lugar de RMB1.276/ton; mientras que el subsidio para el etanol producido a base de productos que no son granos (incluyendo la mandioca) será de RMB750 /ton. [Fuente: Bloomberg, 19/04/2012]

Incidentes por uso de gelatina industrial para la fabricación de cápsulas para uso farmacéutico. El día 15 de abril la CCTV (China Central Television) reportó que al menos unos 13 medicamentos de uso común se estaban fabricando con cápsulas hechas a base a gelatina industrial con altos contenidos de cromo que ponen en riesgo la salud humana, en vez de utilizar gelatina comestible. Las principales líneas de producción fueron encontradas principalmente en las provincias de Hebei, Zhejiang y Jiangxi. A raíz del escándalo, las autoridades de la provincia de Hebei clausuraron un centenar de establecimientos infractores. A su vez, 54 personas fueron detenidas. El Ministerio de Seguridad Pública confiscó unas 77 millones de capsulas hechas con ésta gelatina industrial tóxica. [Fuente: China Daily 27/04/2012]

III. Relaciones con el resto del mundo

China, Japón y Corea del Sur inician negociaciones de libre comercio. El 13 de mayo las tres principales economías de Asia Oriental, acordaron en una cumbre desarrollada en Beijing comenzar la negociación de Tratado de Libre Comercio trilateral este año. Según el Ministerio de Comercio de China, uno de los objetivos chinos será lograr acceder al mercado de los otros dos socios con precios más competitivos para sus productos agrícolas. [Fuente: China 15-05-2012]

China y Rusia crean fondo de inversión. El Vicepremier chino LI Keqiang y el Vicepremier ruso Igor Shuvaloc anunciaron en Moscú a fines de abril la creación de un fondo conjunto de inversiones de USD 4.000 millones con el objeto de promover los sectores de la ingeniería, agricultura forestal, industria maderera, transporte y la logística. [Pie-mag, 01/05/2012]

China financiará proyectos agrícolas en Ucrania. El Ministro de Agricultura de Ucrania, Mykola Prysyazhnyuk, anunció el pasado 29 de mayo que alcanzó un acuerdo para que China financie proyectos en el área agrícola de Ucrania por U\$S 3.000 millones. El Eximbank de China aportará los fondos para los proyectos que llevarán adelante la Corporación Estatal de Alimentos y Granos de Ucrania y la COMPLANT (China National Complete Plant Import & Export Corporation). Se financiarán la adquisición por parte de Ucrania de plaguicidas, semillas y maquinarias agrícolas de China, la venta de productos agrícolas de Ucrania a China, la construcción de plantas de pesticidas y abonos orgánicos en Ucrania y el desarrollo de proyectos agrícolas conjuntos en este país. Además, Ucrania intentará vender 3 millones de toneladas métricas de maíz a China en la campaña que comenzará el 1 de julio. [Fuente: Bloomberg, 29/05/2012]

Ministro de Agricultura de Irlanda visita China, encabezando multitudinaria delegación comercial. Entre los días 15 y 22 de Abril de 2012, tuvo lugar la visita de la mayor delegación del sector agrícola de Irlanda, liderada por el Ministro de Agricultura, Alimentos y Marina, Simon Coveney. La comitiva estuvo integrada por 127 personas, representantes del gobierno y de 51 empresas de los sectores de alimentación, lácteos, pesca, bebidas, carnes y agro-servicios.

Se destacan los siguientes resultados. i) La creación de una red y y apertura de una oficina (hub alimentario irlandés-chino), con el objetivo de reunir a miembros de la diáspora irlandesa con base en China y facilitar el acceso de los exportadores irlandeses al mercado chino a través de servicios compartidos, conocimiento de mercado e investigación. Inicialmente, será integrado por seis empresas de los sectores de la pesca y la carne, y se localizará en la Casa Irlandesa en Shanghai. ii) Se anunció la inversión de €2.000 millones para la construcción de un centro para la cría y alimentación de ganado equino en la ciudad de Tianjin. El “Tianjin Equine Culture City” constituye el primer centro nacional de este tipo realizado en China con ayuda de inversiones extranjeras y contará con 4.000 establos, oficinas para 150 entrenadores, 5 pistas de carrera y 2 pistas de carrera de rango internacional entre otras facilidades. iii) Se firmó un Memorando para establecer la primera granja demostrativa china-irlandesa en la ciudad de Hohhot, empleando equipamiento lácteo y agrícola de origen irlandés. Iv) Se suscribieron numerosos contratos con empresas de pesca chinas para proveerles de importantes cantidades de pescado y frutos de mar. [Fuente: Irish Government News Service/ IrishTimes/ RTE News Ireland]

China aprueba plantas frigoríficas de Costa Rica para exportar carne bovina a China. Costa Rica se encuentra en proceso de apertura del mercado chino para su carne vacuna. Varias fuentes de prensa informaron que la Administración Nacional de Certificación y Acreditación de China aprobó recientemente dos plantas frigoríficas de carne vacuna de Costa Rica para exportar a China. Todo esto sucede en el

marco del Tratado de Libre Comercio firmado en abril de 2010 y que entró en vigencia en Agosto de 2011. [Fuentes: Diario Nación de Costa Rica/ Crónica Hoy/ Xinhua]

Colombia inicia negociaciones de acceso para su carne vacuna. A mediados de mayo pasado, una delegación de Colombia encabezada por el presidente Juan Manuel Santos visitó Beijing y Shanghai. En el marco de dicha visita el Ministro de Agricultura y Desarrollo Rural, Juan Camilo Restrepo Salazar, firmó con el Ministro de Agricultura de China, Han Changfu, un acuerdo de cooperación agrícola y con el Viceministro Wei Chuanzhong un Memorándum de Cooperación con el AQSIQ. Por otra parte, en una reunión mantenida con este funcionario, realizó intercambios sobre la posibilidad de exportación de carne bovina y aviar y aceite de palma desde Colombia a China, y la exportación de productos lácteos de China a Colombia. Cabe destacar que durante la visita las autoridades colombianas se reunieron con más de cincuenta empresarios chinos quienes manifestaron su interés, entre otros aspectos relacionados con el sector agropecuario y las posibilidades de inversión en acuicultura y proyectos de irrigación. [Fuente: Ministerio de Agricultura de Colombia/ AQSIQ]

Uruguay promueve su carne vacuna en China. El Instituto Nacional de Carnes de Uruguay (INAC) participó con un importante pabellón en la última edición de la feria SIAL CHINA 2012 y organizó recepciones en Beijing destinadas a las autoridades sanitarias de China y otros selectos invitados para promocionar las carnes y vinos uruguayos. Cabe destacar que el menú incluyó platos de carnes con hueso bovina y ovina. [Fuente: Sitio Web oficial de la INAC/ Diario El País de Uruguay]

IV. Economía

Signos de enfriamiento en la economía china. Durante el primer trimestre de 2012, China experimentó la mayor caída del ritmo de crecimiento de su PBI desde la crisis financiera de 2008/2009, reflejando una combinación del ajuste en su política monetaria, el fin de las inversiones descontroladas y un enfriamiento en el mercado de bienes raíces. El crecimiento de las exportaciones experimentó una desaceleración, principalmente por efecto de la crisis europea, mientras que el crecimiento de las importaciones se mantiene estable por la fortaleza de la demanda interna. De esta manera, el trimestre comenzó con un crecimiento del 8,1% comparado con el 8,9% del último trimestre de 2011. En este mismo periodo, los préstamos bancarios se incrementaron un 10% y la política fiscal se tornó más expansionista. El consumo en general ha permanecido estable, con diferencias de crecimiento en sus indicadores. Finalmente, la inflación se ha desacelerado en este primer trimestre al 3,8%, frente a un 4,6% experimentado en el trimestre final de 2011. [Fuente: Dragonomics China Macro ChartBook, Mayo 2012]

V. Informes y Estudios Recomendados

- **Informe sobre el Mercado Chino de Maíz;** Consejería Agrícola, Embajada Argentina en China, Mayo de 2012, DOC/CAP/0005/2012 Rev.1.
- **Informe sobre el Mercado Chino de Porotos de Soja;** Consejería Agrícola, Embajada Argentina en China, Mayo de 2012, DOC/CAP/009/2012 Rev.1.
- **Informe sobre el Mercado Chino de Aceite de Soja;** Consejería Agrícola, Embajada Argentina en China, Mayo de 2012, DOC/CAP/008/2012 Rev.1.
- **Requisitos para la Importación de Maíz de Argentina en China (Comunicado AQSIQ 64/2012),** traducción al castellano, DOC/CAP/018/2012.
- **Informe sobre las Importaciones de Lácteos en 2012;** Consejería Agrícola, Embajada Argentina en China, Abril de 2012, DOC/CAP/014/2012.
- **Situación de Acceso al Mercado Chino de Productos Agroalimentarios Argentinos;** Consejería Agrícola, Embajada Argentina en China, Abril de 2012, DOC/CAP/016/2012.

Próximos Eventos

TWC 2012 - TopWine China 2012. Beijing, del 4 al 6 de junio
China International Coffee Industry Exhibition 2012. Beijing, 14 al 16 de junio.
10th World Dairy Expo and Summit China 2012, Zhengzhou, 16-18 de junio
CLNE 2012 - 2012 China (Shanghai) Animal Husbandry Exhibition, Shanghai, 20 al 22 de junio.
Hi China 2012 - Health ingredients China 2012, Shanghai, del 26 al 28 de junio.
3nd Beijing International Modern Agricultural Exhibition 2011, Beijing, 28 al 30 de junio
5th China BevTek 2012 (Intl Beverage- Liquid Technology-Materials Exhibition), Shanghai, 18 al 20 de julio
PROPAK China 2012. Shanghai, 18 al 20 de julio
China Potato Expo 2012. Hohhot, 24-26 de julio
Pet Expo 2012. Hong Kong, 27 al 29 de julio
14th ICC Cereal and Bread Congress and Forum on Fats & Oils, Beijing, 6 al 9 de agosto
Guiyang-China Characteristic Products Trade Fair 2012, Guiyang; 8 de agosto
Exposición de té verde de Guiyang-China 2012. Guiyang; 8 de agosto
CXIAF 2012 - The 11th Xinjiang International Agriculture Fair, Urumuqi, 12 al 14 de agosto.
Nutracon Asia 2012, Hong Kong, del 22 al 23 de agosto.
NPEA 2012 - Natural Products Expo Asia 2012, Hong Kong, 23 al 25 de agosto.
IBCE 2012 - International Beverage Exposition and Competition, Shenzhen, del 29 al 31 de agosto.

Para mayor información, contactar: Consejería Agrícola (MAGyP), Embajada Argentina en la República Popular China. Tel: +86-10-6532-0789/90, ext. 10/50; Fax: +86-10-6532-0270; e-mail: odarda@agrichina.org; website: www.agrichina.org. *Notas:* i) si desea ser incluido en la lista de distribución de la presente publicación o, en su defecto, excluido de la misma, se agradecerá enviar un mensaje a: odarda@agrichina.org; ii) los números anteriores del presente boletín pueden ser consultados en el website de la Consejería Agrícola. Aviso legal: Copyright © 2012 Consejería Agrícola (Ministerio de Agricultura, Ganadería y Pesca), Embajada Argentina en la República Popular China.